



GOOD SHEPHERD YOUTH MINISTRY – PERMISSION SLIP

As the parent/legal guardian of _____ (name of participant), I give my permission to participate fully in _____ (name of event, program or trip) at _____ (location), from _____ (start date/time) to _____ (end date/time).

Parental Permission and Liability Release: I agree to indemnify and hereby release the Most Reverend Michael F. Burbidge Bishop of the Catholic Diocese of Arlington and his successors in office, as well as the Catholic Diocese of Arlington and all Diocesan clergy, employees, volunteers, and participating parishes and schools from any and all liability, claims, demands for personal injury, sickness and death, as well as property damage and expenses of any nature whatsoever which may be incurred by the undersigned of the participant resulting from said participant’s involvement in the above mentioned event (including transportation to and from the event). Furthermore, I on behalf of the participant hereby assume all risk of personal injury, sickness, death, damage, and expenses resulting from said participant’s involvement in the above described event.

Informed Consent to Medical Treatment: I request that in my absence the above-named minor be admitted to any hospital or medical facility for diagnosis and treatment. I request and authorize

physicians, dentists, and staff, duly licensed as Doctors of Medicine or Doctors of Dentistry or other such licensed technicians or nurses, to perform any diagnostic procedures, treatment procedures, operative procedures and x-ray treatment of the above minor. I have not been given a guarantee as to the results of examination or treatment. I authorize the hospital or medical facility to dispose of any specimen or tissue taken from the above-named minor. I assume full responsibility for all costs of such treatment. Further, should it be necessary for the participant to return home due to medical, disciplinary, or other reasons, I do hereby assume responsibility for the participant’s transportation home and any costs related thereto.

Photo, Press, Audio, and Electronic Media Release: I authorize the Catholic Diocese of Arlington, its parishes, its schools and/or the Arlington Catholic Herald to use and publish my child’s photograph, video and/or audio recording along with their name identifying them for educational, news stories, illustration and/or marketing purposes.

Date of Birth Grade T-Shirt size

Home Phone Student Mobile Student email

Address City/State/Zip

Are there any known allergies including allergies to medication? (Continue on back of form if needed.)

Are there any other medical problems we should know of? (Continue on back of form if needed.)

Name of Parent/Guardian

Parent Work Phone Parent Mobile Parent email

Name of Emergency Contact

Emergency Phones: Home Work Mobile

Family Physician Name and Phone

Insurance Company and Policy Number

I understand and hereby agree to the terms and conditions of the participant’s involvement in the above described event and I freely execute this Acknowledgement with full knowledge of its content.

Signature of Parent or Legal Guardian

Date



MINISTERIO JUVENIL DE EL BUEN PASTOR – HOJA DE PERMISO

Como padre, madre, o tutor legal de _____ (*nombre del joven*), yo doy mi permiso a que participe plenamente en _____ (*nombre del evento, programa o viaje*) a _____ (localización), de _____ (*día/hora de comienzo*) a _____ (*día/hora de terminación*).

Permiso de los padres y descargo de responsabilidad: Me comprometo a indemnizar y, por medio del presente instrumento, a exonerar a al Reverendísimo Michael F. Burbidge, Obispo de la Diócesis Católica de Arlington, y a sus sucesores en el cargo, así como a la Diócesis Católica de Arlington y a todo el clero, los empleados, los voluntarios, las parroquias y escuelas participantes de la Diócesis, de toda responsabilidad, reclamación, demanda por lesión personal, enfermedad o muerte, así como de cualquier daño a la propiedad y gastos de cualquier naturaleza que pueda incurrir el padre, la madre o el tutor legal del participante como resultado del involucramiento de este último en el evento previamente citado (incluyendo el transporte de ida o regreso del evento). Además, en nombre del participante asumo, por medio del presente instrumento, todo el riesgo de lesión personal, enfermedad, muerte, daño y gastos como resultado del involucramiento de dicho participante en el evento previamente descrito.

Consentimiento informado para tratamiento médico: Solicito que en mi ausencia, se admita al menor previamente citado, a cualquier hospital o establecimiento médico para diagnóstico y tratamiento. Solicito y autorizo los médicos, a los dentistas y otro personal debidamente acreditado, Doctores en Medicina o Doctores en Odontología u otros

técnicos y personal de enfermería acreditados, para que realicen cualquier procedimiento de diagnóstico, tratamiento o procedimiento quirúrgico y tratamiento de rayos X, que el menor previamente citado necesite. No se me ha dado ninguna garantía con respecto a los resultados del examen o del tratamiento. Autorizo al hospital o al establecimiento médico que disponga de cualquier espécimen o tejido tomado del menor previamente citado. Asumo plena responsabilidad por todos los costos de ese tratamiento. Además, si fuera necesario que el participante regresara a casa por razones médicas, disciplinarias o de cualquier otra índole, asumo por medio del presente instrumento toda responsabilidad para el transporte del participante a casa y los costos relacionados con dicho transporte.

Consentimiento de fotografía, prensa, audio y medios electrónicos: Además, autorizo a la Diócesis de Arlington, sus parroquias, y/o la Catholic Herald para que utilice y publique las fotografías, el video y las grabaciones de audio de mi/nuestro(a) hijo(a) identificándolos por su nombre para fines educativos, notas de prensa, ilustraciones y/o con el propósito de comercialización.

Fecha de Nacimiento _____ Grado _____ Talla de camiseta _____

Teléfonos: casa _____ celular del estudiante _____ email del estudiante _____

Dirección _____ Ciudad, Estado y código postal _____

¿Tiene alergias, incluyendo alergias a medicamentos? (Continúe en la parte de atrás de esta hoja si necesita más espacio.) _____

¿Tiene alguna otra condición médica que debamos? (Continúe en la parte de atrás de esta hoja si necesita más espacio.) _____

Nombre del Padre, Madre o tutor legal _____

Teléfonos: trabajo _____ celular _____ email _____

Nombre del Contacto de Emergencia _____

Teléfonos: casa _____ trabajo _____ celular _____

Nombre y teléfono del Médico de familia _____

Compañía de Seguro y Número de Póliza _____

Entiendo y por medio del presente instrumento estoy de acuerdo con los términos y condiciones del involucramiento del participante en el evento previamente descrito; y, ejecuto libremente este documento de confirmación con pleno conocimiento de su contenido.

Firma del padre, madre o guardián

Fecha